



Challenger XP17

– 6 mm AEG Airsoft pistol



User guide
Manuel de l'utilisateur
Manual del usuario

Ref. 19103

Read through this manual before use
Lisez ce manuel avant utilisation
Lea este manual antes de utilizar





Challenger XP17



Congratulations with your new Challenger XP17 Airsoft gun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau pistolet à billes Challenger XP17. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo Challenger XP17, un arma de Airsoft. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airsoft, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.

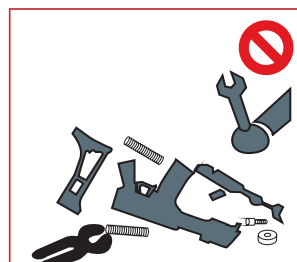
Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Ne tenez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche. (Cela est dû au système de Hop-up).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'airsoft pour toute question.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



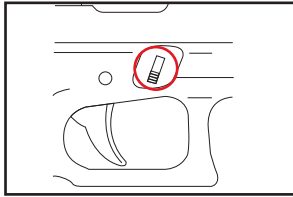
Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 6mm BBs for this Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique 6 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre BBs 6 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.



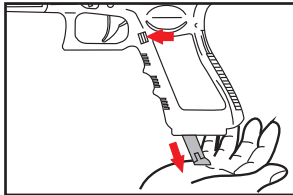
Loading magazine / Approvisionnement du chargeur / Cargar el cargador



By default, the safety catch should always be in the "S" position – safe.

Par défaut, le cran de sûreté de votre pistolet à billes doit toujours être en position "S" – sécurité.

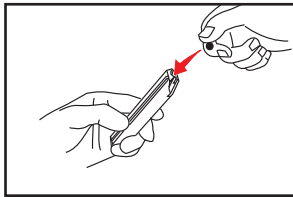
Por defecto, el seguro debe estar siempre en la posición "S" – seguro.



Remove the magazine from the gun. Load 6mm BBs into the magazine.

Détachez le chargeur de la réplique.

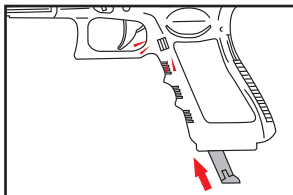
Quitar el cargador de la réplica.



Load 6mm BBs into the magazine.

Remplir le chargeur avec des billes de 6mm.

Cargar los BBs de 6 mm en el cargador.



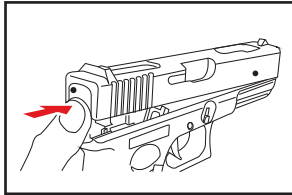
Reinsert the magazine into the Airsoft gun, pushing it into the Airsoft gun until a click is heard.

Réinsérez le chargeur dans la réplique en le poussant jusqu'à entendre un clic.

Reinsertar el cargador en su réplica, empujándolo hasta que se escuche un clic.



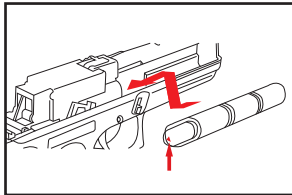
Installing the battery / *Installation de la batterie* / Instalación de la batería



Unmount the top of the gun. Press and hold the release button and take the top off.

Démontez le dessus de votre Airsoft Gun. Appuyez sur le bouton de libération et enlevez le dessus.

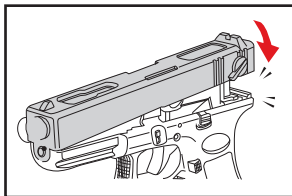
Desmontar la parte superior de la pistola. Mantenga pulsado el botón de liberación y quitar la parte superior



Place the battery on the right side of the gun.

Placez la batterie du côté droit de votre Airsoft Gun.

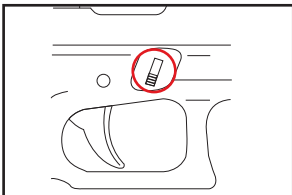
Coloque la batería en la parte derecha de la pistola



Remount the top of the gun.

Remontez le dessus du gun et celui-ci est maintenant prêt à tirer.

Montar la parte superior de la pistola



Push the Safety to the "Off Safe" position. The Airsoft gun is now ready to fire. Pull the trigger to shoot with the Airsoft gun. After firing, return the safety to the "On Safe" position.

Placez le cran de sûreté en position 'Off'. Votre Airsoft Gun est maintenant prêt à tirer. Pressez la détente pour tirer avec votre Airsoft Gun. Après avoir tiré, veuillez replacer le cran de sûreté sur la position 'On'.

Empuje el seguro a la posición 'Off'. La pistola de Airsoft está lista para disparar. Tire del gatillo para disparar con la pistola de airsoft. Después disparar, ponga el seguro a la posición 'On' de nuevo.

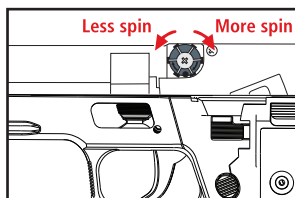


Hop-up adjustment / Réglage du Hop-up / Ajuste del Hop-up

By applying a back-spin to the BBs when firing, the trajectory of the BBs can be altered in order to obtain better flight and precision of the BBs – referred to as the Hop-up system. There are two types of Hop-up systems; the fixed and the adjustable. The adjustable Hop-up system allows for fine-tuning the trajectory of the BBs.

En appliquant un effet rétro aux billes pendant le tir, leur trajectoire peut être modifiée dans le but d'obtenir une portée meilleure et plus précise. Il y a deux types de système Hop-up ; le fixe et le modifiable. Le réglage du système Hop-up permet d'affiner la trajectoire des billes.

Si se aplica una rotación hacia atrás a los BBs cuando se dispara la réplica, la trayectoria de los BBs pueden ser alterados para obtener un mejor disparo y precisión de los BBs, conocido como el sistema Hop-up; existe el sistema fijo y ajustable. El sistema de ajuste del Hop-up permite afinar la trayectoria de BBs.



Unmount the top of the gun. Press and hold the release button and take the top off. Gradually turn the lever from left to right and fire a round or two to see the effect. Continue to adjust until the BBs fly straight/horizontally. Perfect Hop-up is applied when the BBs fly straight.

Démontez le dessus de votre Airsoft Gun. Appuyez sur le bouton de libération et enlevez le dessus. Progressivement tournez dans un sens ou dans l'autre et tirez un ou deux coups pour vérifier l'effet. Continuez le réglage jusqu'à ce que la bille vole droit et horizontalement. L'ajustement optimum du Hop-up est atteint quand la bille vole parfaitement droite.

Desmontar la parte superior de la pistola. Mantenga pulsado el botón de liberación y quitar la parte superior. Gire la palanca de la izquierda hacia la derecha gradualmente, y un dispare una o dos rondas para ver el efecto. Continúe ajustando hasta que los BBs sigan una línea recta / horizontal en el aire. Un Hop-up perfecto es cuando los BBs seguirán una línea recta.

Perfect Hop-up position.
Position du Hop-up parfaite.
Posición perfecta de Hop-up.



Excessive Hop-up applied.
Trop de Hop-up
Demasiado Hop-up



No Hop-up applied.
Pas de Hop-up
Sin Hop-up.





Accessories / Accessoires / Accesorios

Magazine / Chargeur / Cargador

Magazine 29rd

Ref. 19107



Battery / Batterie / Batería

Battery, 7,2v, 500mAh

Ref. 17016



6 mm BBs / Billes de 6 mm / BBs de 6 mm

BBs, 1000pcs. (0.12g)

Ref. 14148

BBs, 1000 pcs. (0.20g)

Ref. 14185



BLASTER®, 3000 pcs. (0.20g)

Ref. 14787

Ref. 14788



Length	Weight	Caliber	Magazine	Material	Energy	Velocity
Länge	Gewicht	Kaliber	Magazin	Material	Leistung	Geschwindigkeit
Longueur	Poids	Calibre	Capacité du chargeur	Matière	Énergie	Vélocité
Longitud	Peso	Calibre	Capacidad del cargador	Material	Energía	Velocidad
210 mm	560 g	6 mm	29	ABS	0.4 Joule	60 ms / 197 fps



AIR SOFT GUN

Décret N° 99-240 du 24 mars 1999 Réglementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme à feu.

«DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS».

«ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE».

Le port de lunettes de protection est obligatoire.

Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boîte. Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.

Suojaudu aina suojalaseilla tai maskilla.

Käytä vain korkealaatuisia kuulia. Takuu ei korvaa huonolaatuisten kuulien aiheuttamaa rikkoontumista. Ei alle 18-vuotiaille. Tämä ase ei ole lelu. Lue huolto – ja käyttöohjeet ennen käyttöä.

Skydda dig alltid med skyddsglas eller skyddsmask.

Använd endast högklassiga kulor. Garantin ersätter inte skador som uppkommit då kulor av dålig kvalitet använts. Inte för personer under 18 år. Detta vapen är inte en leksak. Läs service- och bruksanvisning före användning.



ActionSportGames® A/S
Bjergvangen 1
DK-30160 Espergaerde
Denmark

www.actionsportgames.com



0087-0917